

2023 | N. 4 ISSN: 2604-6202

ENSAYOS

The specific evidence rule. Reference classes — individuals — personal autonomy, Kyriakos N. Kotsoglou

Réquiem por la carga de la prueba, Jordi Nieva-Fenoll

Lenguaje, lógica y algunas repercusiones de la (in)definición del thema probandum, Sebastián Bravo Ibarra

Homicídio, infidelidade e sujeira em quartos de hotel: problemas de significado probatório, Eliomar da Silva Pereira

Erro judiciário e reconhecimento de pessoas: lições extraídas da experiência brasileira, Caio Badaró Massena

Acerca del irreductible ámbito de subjetividad en la formulación y aplicación de los estándares de prueba, Manuel A. Calderón Meynier

«Intime conviction» in Germany. Conceptual Foundations, Historical Development and Current Meaning, Kai Ambos

Probable cause y la Cuarta Enmienda de la Constitución estadounidense: una garantía tan imprecisa como necesaria,

Lorena Bachmaier Winter

Explorando el razonamiento probatorio en Chile. Un estudio preliminar de las intuiciones judiciales sobre el daño, Jonatan Valenzuela Saldías

CONJETURAS Y REFUTACIONES

The Epistemic Ambitions of the Criminal Trial: Truth, Proof, and Rights, Sarah J. Summers

CIENCIA PARA EL PROCESO

La prueba grafotécnica: fundamentos, validez y fiabilidad, Sergio Luis Cando Shevchukova

IURIS PRUDENTIA

Identidad de género, identificación y prueba. Algunas reflexiones a propósito del Caso SUP-JDC-304/2018 y acumulados, Marianela Delgado Nieves





DIRECTORES

Diego Dei Vecchi Universitat de Girona, España Jordi Ferrer Beltrán Universitat de Girona, España

COMITÉ DE REDACCIÓN

Daniela Accatino Universidad Austral de Chile, Chile

Edgar Aguilera Universidad Autónoma del Estado de México. Universitat de Girona, España Daniel González Lagier Universidad de Alicante, España

Carmen Vázquez Universitat de Girona, España

COMITÉ EDITORIAL

Christian Dahlman Lund University, Suecia

Mauricio Duce Universidad Diego Portales, Chile

Mercedes Fernández Universidad de Alicante, España

Raymundo Gama Instituto Tecnológico Autónomo de México

Ho Hock Lai National University of Singapore, Singapur Antonio Manzanero Universidad Complutense de Madrid, España

Paul Roberts University of Nottingham, Reino Unido

> Sarah Summers University of Zurich, Suiza

Giovanni Tuzet Università Bocconi, Italia

Jonatan Valenzuela Universidad de Chile, Chile

CONSEJO ASESOR

Ronald Allen Northwestern University, EEUU

Amalia Amaya Universidad Nacional Autónoma de México, México

Perfecto Andrés Ibáñez Magistrado emérito de la Sala Segunda del Tribunal Supremo Español

> José María Asencio Universidad de Alicante, España

Lorena Bachmaier Universidad Complutense de Madrid, España

Zhang Baosheng University of Political Science and Law (CUPL), China

Juan Carlos Bayón Universidad Autónoma de Madrid, España

Lorenzo Bujosa Universidad de Salamanca, España

Rodrigo Coloma Universidad Alberto Hurtado, Chile

Margarita Diges Universidad Autónoma de Madrid, España

Gary Edmond University of New South Wales, Australia

Luigi Ferrajoli Università degli Studi di Roma, Italia

Paolo Ferrua Università degli Studi di Torino, Italia

Marina Gascón Universidad de Castilla-La Mancha, España

Joaquín González Universidad Autónoma de Madrid, España

> Susan Haack University of Miami, EEUU

Juan Igartua Universidad del País Vasco, España

John Jackson University of Nottingham, Reino Unido Larry Laudan University of Texas, EEUU

Giuliana Mazzoni University of Hull, Reino Unido

Dale Nance Case Western Reserve University, EEUU

Jordi Nieva-Fenoll Universitat de Barcelona, España

Eduardo Oteiza Universidad Nacional de La Plata, Argentina

Andrés Páez Universidad de los Andes, Colombia

Jairo Parra Quijano Universidad Libre, Colombia

Catherine Piché Université de Montréal, Canadá

Joan Picó i Junoy Universitat Pompeu Fabra, España

Geraldo Prado Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Giovanni Priori Pontificia Universidad Católica del Perú, Perú

> Vitor Lia de Paula Ramos UniRitter, Brasil

Frederick Schauer University of Virginia, EEUU

Paulo de Sousa Mendes Universidade de Lisboa, Portugal

Michele Taruffo Università degli studi di Pavia, Italia

William Twining University College of London, Reino Unido

Giulio Ubertis Università Cattolica del Sacro Cuore, Italia

> Alan Uzelac University of Zagreb, Croacia

Adrian Zuckerman University of Oxford, Reino Unido

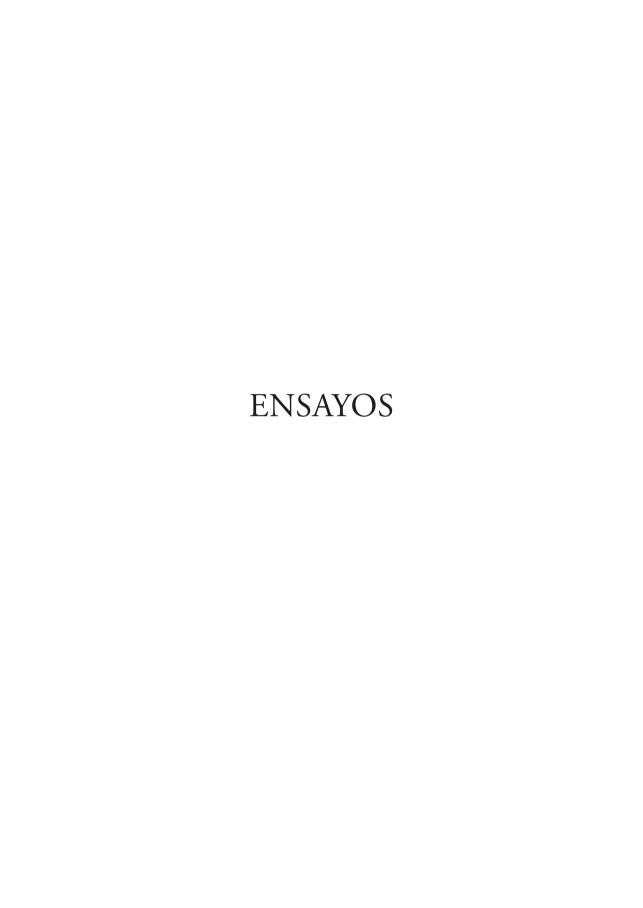
ÍNDICE

ENSAYOS

Kyriakos N. Kotsoglou, The specific evidence rule. Reference classes — indi- viduals — personal autonomy	11
Jordi Nieva-Fenoll, <i>Réquiem por la carga de la prueba</i>	39
Sebastián Bravo Ibarra, <i>Lenguaje, lógica y algunas repercusiones de la (in)</i> definición del thema probandum	61
ELIOMAR DA SILVA PEREIRA, Homicídio, infidelidade e sujeira em quartos de hotel: problemas de significado probatório	95
Caio Badaró Massena, Erro judiciário e reconhecimento de pessoas: lições extraídas da experiência brasileira	123
Manuel A. Calderón Meynier, Acerca del irreductible ámbito de subjetivi- dad en la formulación y aplicación de los estándares de prueba	145
KAI AMBOS, «Intime conviction» in Germany. Conceptual Foundations, Historical Development and Current Meaning	167
LORENA BACHMAIER WINTER, Probable cause y la Cuarta Enmienda de la Constitución estadounidense: una garantía tan imprecisa como necesaria	191
JONATAN VALENZUELA SALDÍAS, Explorando el razonamiento probatorio en Chile. Un estudio preliminar de las intuiciones judiciales sobre el daño	221

8 ÍNDICE

CONJETURAS Y REFUTACIONES	
SARAH J. SUMMERS, The Epistemic Ambitions of the Criminal Trial: Truth, Proof, and Rights	249
CIENCIA PARA EL PROCESO	
Sergio Luis Cando Shevchukova, La prueba grafotécnica: fundamentos, validez y fiabilidad	275
IURIS PRUDENTIA	
Marianela Delgado Nieves, Identidad de género, identificación y prueba. Algunas reflexiones a propósito del Caso SUP-JDC-304/2018 y acumula- dos	307



Quaestio facti. Revista Internacional sobre Razonamiento Probatorio
Quaestio facti. International Journal on Evidential Legal Reasoning
Sección: Ensayos
2023 I N. 4 pp. 11-37
Madrid, 2022
DOI: 10.33115/udg_bib/qf.i4.22732
Marcial Pons Ediciones Jurídicas y Sociales
© Kyriakos N. Kotsoglou
ISSN: 2604-6202
Recibido: 21/12/21 | Aceptado: 02/05/22 | Publicado online: 08/10/22
Editado bajo licencia Reconocimiento 4.0 Internacional de Creative Commons

THE SPECIFIC EVIDENCE RULE. REFERENCE CLASSES — INDIVIDUALS — PERSONAL AUTONOMY

Kyriakos N. Kotsoglou Associate Professor in Law Northumbria University Newcastle upon Tyne, U.K. kyriakos.kotsoglou@northumbria.ac.uk

ABSTRACT: This paper grapples with the issue of naked statistical evidence in general and the reference class problem (RCP) in particular. By analysing the reasoning patterns underlying the RCP, I will show, first, that the RCP rests on theoretical presuppositions which we are by no means bound to accept. Such a presupposition is, what I will call, the wholesale approach in decision-making. Secondly, I will show that the very effort to increase the level of precision to a maximum so that a reference class contains a single member only is theoretically inconsistent insofar, as it deprives reference classes of their general (and thus scientific) character. Thereupon, I will argue, thirdly, that the decision to enact a specific evidence rule is a political one and reflects deep moral and jurisprudential values, not scientific propositions. Such a value is personal autonomy, which I go on to illuminate briefly. Whether the trier of fact will treat cases in a wholesale approach or not depends on constitutional arrangements and legal values putting emphasis on the individual and the latter's dignity.

KEYWORDS: reference class problem, individualisation, specific evidence, discretion, personal autonomy, statistical inferences.

SUMMARY: 1. INTRODUCTION: 1.1. Uncertainty about the Value of Probabilistic Evidence. 1.2. Is There a «Specific Evidence Rule»?— 2. THE REFERENCE CLASS PROBLEM: 2.1. The RCP as a Paradox. 2.2. Formal Logic. 2.3. Reference Classes and Individuals. 2.4. Fallibilism.— 3. THE VALUES OF LAW: 3.1. The Values of Criminal Law. 3.2. Personal Autonomy as a Legal Value. 3.3. Disccretion. 3.4. Specific Evidence and Direct Evidence.— 4. OUR CRAVING FOR GENERALITY.— 5. CONCLUSIONS.— BIBLIOGRAPHY.

«This requirement that evidence should focus on the defendant must be taken to be a rule of law relating to proof distinct from the general rule governing the quantum of proof.»

Glanville Williams

1. INTRODUCTION

1.1. Uncertainty about the Value of Probabilistic Evidence

There has been a long discussion on the aptness and usefulness of formal methods in general and numerical methods in particular in criminal adjudication. At its core, the discussion pivots around the requirements, quantitative or qualitative in nature, for sufficient proof of guilt. To what extent does (accurate) statistical evidence yield a specific inference to the individual (defendant) and warrant a criminal verdict?

A series of recent cases concerning the use of the most prominent member of statistical evidence, DNA profiles, exemplify the tension around the evidential rules regarding the sufficiency of a sole item of evidence. Can DNA evidence provide a safe basis for a criminal conviction? For example in England and Wales, the Court of Appeal seems to be oscillating between its original position¹, according to which DNA as a sole item of evidence provides an *insufficient* basis for conviction, and the latter's diametric opposite proposition, according to which «there is no evidential or legal principle which prevents a case solely dependent on the presence of the defendant's DNA profile on an article left at the scene of the crime being considered by a jury»².

Legal uncertainty remains thus as regards the evidential value of DNA profiles and statistically analysed evidence more generally. Can a probabilistic piece of evidence like the grenade firing pin in *Jones*, the scarf in *Ogden* or the balaclava in *Grant*, even when taken at their *Galbraith* highest, provide sufficient evidential support to the *probandum*? Can statistical evidence warrant an inference to the specific individual? It is not clear what the law on that matter is both in England and Wales and in other jurisdictions nor what the solution to the problem should be.

¹ See R v Lashley—unreported; CPS Policy Directorate, Guidance on DNA Charging, 2004, implemented in R v Grant [2008] EWCA Crim 1890; R v Ogden [2013] EWCA Crim 1294; R v Bryon [2015] EWCA Crim 997).

² R v Tsekiri [2017] EWCA Crim 40 at 21). For the Tsekiri-type of cases probative sufficiency of evidence is thus to be determined in relation to a non-exhaustive list of surroundings facts of the case. The open texture of the abovementioned list makes it difficult to determine whether a certain combination of elements should constitute a case to answer and provide a safe basis for conviction, especially in view of the Tsekiri-test according to which «each case will depend on its own facts». Recently, however, the same Court of Appeal has signified—although not in an entirely clear way—that we cannot single out the defendant/appellant as the source of the DNA to the exclusion of all others when we lack individualistic evidence (see R v Jones (William Francis) [2020] EWCA Crim 1021 (03 Aug 2020). See also Kotsoglou and McCartney (2021, p. 135-140).

1.2. Is there a «Specific Evidence Rule»?

One should not think that the problem of applying naked statistical evidence to the individual case is some idiosyncratic, theoretically cryptic or rather uncommon feature of criminal adjudication. For example, the ENFSI³ in its recent roadmap understands biometrics as a technique which «allows a person to be *individualised* and authenticated, based on a set of recognisable and verifiable data, which are very distinctive» ⁴. More fundamentally, as the abovementioned document made clear, «pattern recognition of features of comparison for individualisation and source attributions»—what is widely known as S.A.D. (Source Attribution Determination)—is still to be counted among the «fundamentals in forensic science» ⁵. This policy document echoes thus the forensic science's credo, *i.e.*, individualisation—Kirk (1963, p. 236) dubbed individualisation the «essence of forensic science»— and manifests the latter's ubiquitous character. As Paul Roberts (2007) remarked, the reference class problem (hereafter: RCP⁶) is despite its «mathematical connotations [...] pervasive in legal adjudication, and will have been encountered in some form or another by every legal practitioner and scholar of legal procedure» (p. 243).

From Justice Antonin Scalia, who noted that statistical evidence «is worlds away from "significant proof"»⁷, over the German Federal Labour Court, which held that statistical data (in that case: a Monte-Carlo Simulation) is not conclusive for the individual case⁸, to the U.S. Court of Appeals (Second Circuit), which regarded the application of naked statistical evidence to the individual as «surmise» and made clear that the latter «will not of course substitute for specific proof»⁹, several higher courts in Western jurisdictions have continuously and consistently quashed decisions which were based entirely on naked statistical evidence. We seem to be able to detect the outlines of a hitherto not clearly articulated «specific evidence rule».

At the same time, our main question remains unanswered: What *is* the evidential weight of statistical evidence? And how do we resolve the conflict between higher courts (at least in the jurisdictions identified above) requiring «specific evidence», on

³ The European Network of Forensic Science Institutes [ENFSI] comprises more than seventy forensic Institutes from European countries (including the U.K.), whose overarching goal is to «ensure that the quality, development and delivery of forensic science throughout Europe is at the forefront of the world». See ENFSI, Vision of the European Forensic Science Area 2030.

⁴ *Ibid.*, § 1.1. (emphasis added).

⁵ *Ibid.*, § 1.3.

⁶ As I will show the RCP is a theoretical account of the practice of individualisation.

⁷ Wal-Mart Stores Inc. v. Dukes et al., 564 U.S. 338 (2011), Opinion (Scalia), at 14.

⁸ Although there was no mention of the reference class problem *eo nomine* in the decision, the Federal Court raised once again questions of sufficiency of proof by making clear that proof of unlawful behaviour hinges on «statistical data being conclusive for the employer in question», to wit: on specific evidence. Federal Labour Court [2009] — 8 AZR 1012/08, § 68.

⁹ United States v Shonubi, 998 F 2d 84 (2d Cir. 1993) [Shonubi II], at 16.

the one hand, and the practice of regarding the individualisation of naked statistical evidence as part and parcel of free assessment of evidence, on the other? Surely, it would be a legalistic fallacy to assume that the «specific evidence rule» is conceptually and evidentially sound in England let alone elsewhere simply because for example the Court of Appeal (E+W) stresses that probabilistic statements warrant no conclusion «in relation to the individual case» 10. As Iudith I. Thomson (1986) put it concisely. «[f]riends of the idea that individualized evidence is required for conviction have not really made it clear why this should be thought true» (p. 206). The Shonubi case 11 neatly encapsulates the abovementioned tension. In Shonubi V the District Judge made clear that he was not ceding the main point in the argument about the evidential value of statistical evidence; he was merely deferring to the higher court's authority. «The specific evidence requirement of Shonubi I[I] and IV», he lamented, «is a denigration of the modern evidentiary principles of free admissibility and free evaluation of probative force by the trier» 12, accusing at the same time the U.S. Court of Appeals (Second Circuit) that it «distorts the Federal Rules of Evidence» and that it required a result which is «compassionate», alas lacked legal basis. There is no such basis, Judge Weinstein added, for the specific evidence rule 13.

This brings us to our main issue, the meaning of «specific evidence», and the contested validity of the RCP. *Should* statistical data—accurate as it can ever be—motivate action in general and warrant a legal decision in particular? The question at its kernel is whether an epistemic inference *from* a relevant population serving as a basis for calculating and assigning probabilities *to* an individual can ever be valid if the only evidence that we have is information about the reference class in question. Since we deal with the problem of factual generalisations and individualisation, we—rather unwillingly—have to raise fundamental questions about the nature of our reasoning processes. Unsurprisingly, these issues have spawned an extensive debate ¹⁴—for very good reasons, since legal adjudication aspires to be rational. However, there is no consensus on what lessons to draw. The discussion between the opposing parties has stalled. It would not be exaggerating to say that we have reached the point «where one would like just to emit an inarticulate sound» (Wittgenstein, 2009, § 261).

This paper will provide a *theoretical diagnosis* of the RCP. I will show that the question of embracing and deploying formalised reasoning patterns as proxy for de-

¹⁰ Rv Jones (William Francis) [2020] EWCA Crim 1021, at 31.

¹¹ In *US* v *Shonubi*, the prosecution relied on statistics to prove the amount of drugs Shonubi had smuggled into the USA. However, the appellate court quashed the sentence twice because it was not based on "specific evidence". See also *United States v Shonubi*, 802 F Supp 859 (EDNY 1992) [*Shonubi I*]. *United States v Shonubi*, 998 F 2d 84 (2d Cir. 1993) [*Shonubi* II]. *United States v Shonubi*, 895 F Supp 460 (EDNY 1995) [*Shonubi III*]; *United States v Shonubi*, 103 F 3d 1085 (2d Cir. 1997) [*Shonubi IV*]; *United States v Shonubi*, 962 F Supp 370 (EDNY 1997) [*Shonubi V*].

¹² United States v Shonubi, 962 F Supp 370 (EDNY 1997) [Shonubi V], at 375.

¹³ *Ibid.*, at 376.

¹⁴ See the special issue edited by Allen and Roberts, (2007), for more discussion and further references. See also Colyvan *et. Al.* (2001, p. 168-181). Tillers (2005, p. 33-49).

cision-making cannot be addressed let alone answered in a normative vacuum, i.e., independently of the procedural architecture of legal systems examining and validating, say, criminal charges. In other terms, the reference class problem is not an analytic one. By examining the reasoning patterns underlying the RCP, I will show, first, that the RCP rests on theoretical presuppositions which we are by no means bound to accept in Western, anthropocentric legal orders. Such a presupposition is the wholesale approach in decision-making (part 2). Secondly, I will show that the very idea of a group-to-individual inference is anything but inevitable or legitimate; the idea of a reference class containing a single member only is theoretically inconsistent insofar, as it deprives reference classes of their general (and thus valid) character (part 3). Thereupon, I will argue, thirdly, that the decision to enact a specific evidence rule is a political one and reflects deep moral and jurisprudential values, not scientific propositions. Such a value is human dignity and moral autonomy, which I go on to illuminate briefly. Whether the trier of fact will treat cases in a wholesale approach or not depends on constitutional arrangements and legal values, which in the case of England and Wales and other similar legal orders put emphasis on the individual and the latter's dignity (part 4). This theoretical diagnosis will show how the RCP dissolves once we look at it from the right angle.

2. THE REFERENCE CLASS PROBLEM

2.1. The RCP as a Paradox

The RCP boils down to the question of whether one is inferentially justified in drawing a group-to-individual inference, *if* all that we know is the latter's membership to the former. The question is thus whether we can apply naked *statistical* evidence to the *individual case* qua unique historical event.

As shown above, the RCP is—despite its philosophical provenance—ubiquitous in adjudicative contexts, indeed it surfaced in litigation early in the twentieth century ¹⁵. However, it was not until a ground-breaking monograph by the philosopher J. L. Cohen (1977) that the *RCP eo nomine a*) could be articulated, and *b*) the paradoxical results of applying axiomatised inference patterns especially the axioms of the theory of mathematical probability in litigation, were fleshed out. Cohen's analysis sparked an *academic* interest in the foundations of evidence and proof in adjudication and in the RCP in particular (p. 74-81). To investigate the claim whether the adjudicative process indeed any vernacular decision-making context could ever be axiomatised, Cohen puts us in the setting of a rodeo and informs us that according to fully reliable information, among the 1,000 spectators only 499 paid for admission. At the same time, we learn that no tickets were issued and there can be no (reliable)

¹⁵ See, e. g., the American case Smith v. Rapid Transit, Inc. 317 Mass. 469, 58 N.E.2d 754 (1945).